

**Frankrijk-Aurillac: Uitvoeren van studies**  
**OJ S 200/2016 15/10/2016**  
**Aankondiging van een opdracht**  
**Diensten**

**Rechtsgrond:**

Richtlijn 2014/24/EU

**Afdeling I: Aanbestedende dienst**

---

**I.1. Naam en adressen**

Officiële benaming: Conseil départemental du Cantal  
Postadres: Hôtel du Département, 28 avenue Gambetta  
Plaats: Aurillac Cedex  
NUTS-code: FR722 Cantal  
Postcode: 15015  
Land: Frankrijk  
E-mail: [marchespublics@cantal.fr](mailto:marchespublics@cantal.fr)  
**Internetadres(sen):**  
Hoofdadres: <http://www.cantal.fr/>

**I.3. Communicatie**

De aanbestedingsstukken zijn rechtstreeks, volledig, onbeperkt en gratis beschikbaar op:  
<http://www.cantal.fr/>  
Inschrijvingen of aanvragen tot deelneming moeten worden ingediend via elektronische weg  
op: <http://www.cantal.fr/>  
Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op een ander adres:  
Officiële benaming: Conseil départemental du Cantal  
Postadres: Hôtel du Département, services des marchés, 28 avenue Gambetta  
Plaats: Aurillac Cedex  
NUTS-code: FR722 Cantal  
Postcode: 15015  
Land: Frankrijk  
E-mail: [marchespublics@cantal.fr](mailto:marchespublics@cantal.fr)  
Telefoon: +33 471462257  
**Internetadres(sen):**  
Hoofdadres: <http://www.cantal.fr/>  
Inschrijvingen of aanvragen tot deelneming moeten worden ingediend het volgende adres:  
Officiële benaming: Conseil départemental du Cantal  
Postadres: Hôtel du Département, service des marchés, 28 avenue Gambetta  
Plaats: Aurillac Cedex  
Postcode: 15015  
Land: Frankrijk  
E-mail: [marchespublics@cantal.fr](mailto:marchespublics@cantal.fr)  
NUTS-code: FR722 Cantal  
**Internetadres(sen):**  
Hoofdadres: <http://www.cantal.fr/>

**I.4.**

**Soort aanbestedende dienst**  
Regionale of plaatselijke instantie

**I.5. Hoofdactiviteit**  
Algemene overheidsdiensten

## Afdeling II: Voorwerp

---

### II.1. Omvang van de aanbesteding

#### II.1.1. Benaming

Opération d'aménagement foncier agricole et forestier sur la commune d'Andelat, liée à la déviation de Saint-Flour et réalisation de l'étude d'impact du projet d'aménagement foncier.  
Referentienummer: 16CV004S

#### II.1.2. CPV-code hoofdcategorie

79311000 Uitvoeren van studies

#### II.1.3. Type opdracht

Diensten

#### II.1.4. Korte beschrijving

Lot n° 1: préparation et exécution de l'aménagement foncier agricole et forestier sur la commune d'Andelat.

Lot n° 2: réalisation de l'étude d'impact du projet d'aménagement foncier agricole et forestier sur la commune d'Andelat marché séparé ordinaire.

#### II.1.5. Geraamde totale waarde

Waarde zonder btw: 430 000,00 EUR

#### II.1.6. Inlichtingen over percelen

Verdeling in percelen: ja

Inschrijvingen mogen worden ingediend voor alle percelen

### II.2. Beschrijving

#### II.2.1. Benaming

Préparation et exécution de l'aménagement foncier agricole et forestier  
Perceel nr.: 01

#### II.2.2. Aanvullende CPV-code(s)

79311000 Uitvoeren van studies

#### II.2.3. Plaats van uitvoering

NUTS-code: FR722 Cantal

#### II.2.4. Beschrijving van de aanbesteding

- phase 1: classement et établissement du plan de base,
- phase 2: étude projet,
- phase 3: commission départementale d'aménagement foncier,
- phase 4: documents définitifs.

#### II.2.5. Gunningscriteria

De onderstaande criteria

Kwaliteitscriterium - Naam: Valeur technique / Weging: 60

Prijs - Weging: 40

#### **II.2.6. Geraamde waarde**

#### **II.2.7. Looptijd van de opdracht, de raamovereenkomst of het dynamische aankoopstelsel**

Looptijd in maanden: 52

Deze opdracht kan worden verlengd: neen

#### **II.2.10. Inlichtingen over varianten**

Varianten worden geaccepteerd: ja

#### **II.2.11. Inlichtingen over opties**

Opties: neen

#### **II.2.13. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie**

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

#### **II.2.14. Nadere inlichtingen**

Références et qualifications: géomètre expert inscrit à l'ordre des géomètres experts et agréé par le ministère de l'agriculture. Le géomètre expert agréé sera personnellement désigné comme chef d'opération de la mission... Pour chaque certificat précité, tout moyen de preuve équivalent est accepté.

### **II.2. Beschrijving**

#### **II.2.1. Benaming**

Réalisation de l'étude d'impact du projet d'aménagement foncier

Perceel nr.: 02

#### **II.2.2. Aanvullende CPV-code(s)**

79311000 Uitvoeren van studies

#### **II.2.3. Plaats van uitvoering**

NUTS-code: FR722 Cantal

#### **II.2.4. Beschrijving van de aanbesteding**

— phase 1: complément d'étude et mise à jour de l'état initial,

— phase 2: assistance au géomètre,

— phase 3: analyse des effets du projet sur l'environnement,

— phase 4: mesures d'évitement, de réduction et de compensation.

#### **II.2.5. Gunningscriteria**

De onderstaande criteria

Kwaliteitscriterium - Naam: Valeur technique / Weging: 60

Prijs - Weging: 40

#### **II.2.6. Geraamde waarde**

#### **II.2.7. Looptijd van de opdracht, de raamovereenkomst of het dynamische aankoopstelsel**

Looptijd in maanden: 50

Deze opdracht kan worden verlengd: neen

#### **II.2.10. Inlichtingen over varianten**

Varianten worden geaccepteerd: ja

## **II.2.11. Inlichtingen over opties**

Opties: neen

## **II.2.13. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie**

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

## **II.2.14. Nadere inlichtingen**

### **Afdeling III: Juridische, economische, financiële en technische inlichtingen**

---

#### **III.1. Voorwaarden voor deelneming**

##### **III.1.1. Geschiktheid om de beroepsactiviteit uit te oefenen, waaronder de vereisten in verband met de inschrijving in het beroeps- of handelsregister**

Lijst en beknopte beschrijving van de voorwaarden:

- déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas des interdictions de soumissionner, et notamment qu'il est en règle au regard des articles L. 5212-1 à L. 5212-11 du code du travail concernant l'emploi des travailleurs handicapés,
- les documents relatifs aux pouvoirs de la personne habilitée pour engager le candidat datés et signés,
- une lettre de candidature ou le formulaire DC1 (document disponible gratuitement sur le site [www.minefi.gouv.fr](http://www.minefi.gouv.fr))

##### **III.1.2. Economische en financiële draagkracht**

Lijst en beknopte beschrijving van de selectiecriteria:

Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et, le cas échéant, le chiffre d'affaires concernant les services objet du contrat, portant au maximum sur les 3 derniers exercices disponibles en fonction de la date de création de l'entreprise ou du début d'activité de l'opérateur économique, dans la mesure où les informations sur ces chiffres d'affaires sont disponibles.

##### **III.1.3. Technische en beroepsbekwaamheid**

Lijst en beknopte beschrijving van de selectiecriteria:

- déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des 3 dernières années,
- liste des principaux services effectués au cours des 3 dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les prestations de services sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique,
- indication des titres d'études et professionnels de l'opérateur économique et/ou des cadres de l'entreprise, et notamment des responsables de prestation de services ou de conduite des travaux de même nature que celle du contrat,
- les éléments de preuve relatifs à des prestations exécutées il y a plus de 3 ans seront pris en compte,
- déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation du contrat.

#### **III.2. Voorwaarden met betrekking tot de opdracht**

##### **III.2.2. Voorwaarden inzake de uitvoering van de opdracht**

Garantie à première demande ou caution personnelle et solidaire couvrant 100 % du montant de l'avance. Caractéristiques des prix: prix global forfaitaire. Modalités de variation des prix: révision périodique. Annuelle. Une avance de 5 % sera accordée dans les conditions prévues au contrat. Modalité de règlement des comptes: selon les modalités du CCAG-PI. Le délai global de paiement est de 30 jours. Modalités de financements: fonds propres. Groupement conjoint avec mandataire solidaire. Il est interdit aux candidats de présenter plusieurs offres en agissant à la fois:

- en qualité de candidats individuels et de membres d'un ou plusieurs groupements,
- en qualité de membres de plusieurs groupements.

Les marchés débiteront à compter de la date fixée par l'ordre de service.

## **Afdeling IV: Procedure**

---

### **IV.1. Beschrijving**

#### **IV.1.1. Type procedure**

Openbare procedure

#### **IV.1.3. Inlichtingen over een raamovereenkomst of dynamisch aankoopstelsel**

#### **IV.1.8. Inlichtingen over de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA)**

De opdracht valt onder de GPA: neen

### **IV.2. Administratieve inlichtingen**

#### **IV.2.2. Termijn voor ontvangst van inschrijvingen of deelnemingsaanvragen**

Datum: 14/11/2016 Plaatselijke tijd: 12:00

#### **IV.2.3. Geraamde datum van verzending van uitnodigingen tot inschrijving of deelneming aan geselecteerde gegadigden**

#### **IV.2.4. Talen die mogen worden gebruikt bij het indienen van inschrijvingen of aanvragen tot deelneming**

Frans

#### **IV.2.6. Minimumtermijn gedurende welke de inschrijver zijn inschrijving gestand moet doen**

Looptijd in maanden: 4 (vanaf de datum van ontvangst van de inschrijving)

#### **IV.2.7. Omstandigheden waarin de inschrijvingen worden geopend**

Datum: 15/11/2016 Plaatselijke tijd: 10:00

## **Afdeling VI: Aanvullende inlichtingen**

---

### **VI.1. Inlichtingen over periodiciteit**

Periodieke opdracht: neen

### **VI.3. Nadere inlichtingen**

Les offres peuvent être transmises par lettre recommandée avec accusé de réception ou déposées contre récépissé. Dématérialisation des procédures: chaque pièce pour laquelle une signature est exigée doit faire l'objet d'une signature électronique individuelle et conforme au format Xades, Cades ou Pades. La seule signature électronique du pli n'emporte pas valeur d'engagement du candidat. Le niveau de sécurité requis pour le certificat de signature électronique est le niveau (\*\*\*) du RGS.

## **VI.4. Beroepsprocedures**

### **VI.4.1. Beroepsinstantie**

Officiële benaming: Tribunal administratif

Postadres: 6 cours Sablon

Plaats: Clermont-Ferrand

Postcode: 63000

Land: Frankrijk

### **VI.4.2. Voor bemiddelingsprocedures bevoegde instantie**

Officiële benaming: Comité consultatif inter-régional de règlement amiable des litiges relatifs aux marchés publics de Lyon

Postadres: 119 avenue Maréchal de Saxe — Cedex 03

Plaats: Lyon

Postcode: 69427

Land: Frankrijk

### **VI.4.3. Beroepsprocedure**

Precieze aanduiding van de termijn(en) voor beroepsprocedures:

Voies et délais des recours dont dispose le candidat:

— référé précontractuel prévu aux articles L. 551-1 à L. 551-12 du code de justice administrative (CJA), et pouvant être exercé avant la signature du contrat,

— référé contractuel prévu aux articles L. 551-13 à L. 551-23 du CJA, et pouvant être exercé dans les délais prévus à l'article R. 551-7 du CJA,

— recours de pleine juridiction ouvert aux concurrents évincés, et pouvant être exercé dans les 2 mois suivant la date à laquelle la conclusion du contrat est rendue publique,

— recours contre une décision administrative prévu aux articles R. 421-1 à R. 421-7 du CJA, et pouvant être exercé dans les 2 mois suivant la notification ou publication de la décision de l'organisme.

## **VI.5. Datum van verzending van deze aankondiging**

11/10/2016